



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة: الرجاء المسيحي

الأربعاء، 14 يونيو / حزيران 2017

ساحة القديس بطرس

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

ستكون هذه المقابلة العامة في مكانين في اتصال عبر شاشات عملاقة: المرضى في قاعة بولس السادس لأنهم يعانون كثيراً بسبب الحرّ ونحن هنا، ولكننا معاً يجمعنا الروح القدس الذي يصنع الوحدة على الدوام. لنحيي إخوتنا الموجودين في القاعة...

لا يمكن لأحد منا أن يعيش بدون حب. والعبودية السيئة التي يمكننا الوقوع فيها هي أن نعتبر أن الحب هو أمر نستحقّه. ربما جزء كبير من قلق الإنسان المعاصر يأتي من هذا الأمر: الاعتقاد بأننا إن لم نكن أقوياء وجذابين وجميلين فلن يهتم أحد لأمرنا. ولكن هذه هي درب الجديروقراطية! أشخاص كثيرون يريدون اليوم أن يُنظر إليهم ليمثلوا فقط فراغاً داخلياً: كما ولو كنا أشخاصاً يحتاجون لإثباتات على الدوام. لكن هل تتصوّرون عالماً يستجدي فيه العديد أسباباً لخلق اهتمام الآخرين وما من أحد مستعد ليحب شخصاً آخرًا بشكل مجاني؟ هل بإمكانكم تصوّر عالم كهذا... عالم بدون مجانية المحبة... يبدو عالماً بشرياً ولكنه في الواقع جحيمًا. نرجسات كثيرة للإنسان تولد من شعور بالوحدة والتئيم، وخلف العديد من التصرفات التي لا يمكن شرحها ظاهرياً يختبئ سؤال واحد: هل يُعقل أنني لا أستحق أن أدعى باسمي؟ أي أن أكون محبوبًا؟ لأنّ المحبة تدعونا دائماً بأسمائنا...

يمكن للعنف أن يولد عندما لا يكون المراهق محبوباً أو يشعر أنّه غير محبوب. خلف العديد من أشكال الحقد الاجتماعي والشغب هناك غالباً قلب لم يتمّ التعرف عليه. لا يوجد أطفال سيئون كما لا يوجد أيضاً مراهقون أشرار وإنما يوجد أشخاص تعساء. وماذا يمكنه أن يسعدنا غير خبرة الحب الذي نعطيه وننال؟ حياة الإنسان هي تبادل نظرات: ينظر إلينا احدهم ويتزع منا ابتسامة أولى، وعندما نتسم نحن أيضاً بمجانية لمن هو منغلق في الحزن نفتح له مخرجًا. مجرد تبادل نظرات: ننظر في أعين بعضنا البعض... فتنفتح أبواب القلوب.

إن الخطوة الأولى التييقوم بها الله تجاهنا هي خطوة حب سباق وغير مشروط. الله يحبنا أولاً، وهو لا يحبنا لأننا نحمل في داخلنا شيئاً يولّد هذا الحب؛ الله يحبنا لأنّه محبّة، والمحبة تتوق بطبيعتها للانتشار وبذل الذات. الله لا يربط طبيئته بارتدادنا: لا بل هو نتيجة لمحبة الله. يقول القديس بولس بأسلوب كامل: "أمّا الله فقد دلّ على محبته لنا بأنّ المسيح قد مات من أجلنا إذ كنّا خاطئين" (روم 5، 8). إنه حبّ غير مشروط: إذ كنّا خاطئين و"بعيدين" كالابن الضال في المثل:

2
"وكان لم يزل بعيداً إذ رآه أبوه، فتحرّكت أحشاؤه..." (لو ١٥، ٢٠). محبة بنا خرج إلينا من ذاته ليأتي للقائنا في هذه الأرض حيث لم يكن عبوره منطقيًا. لقد أحبنا الله حتى عندما كنا خطاة.

من منا يحب بهذه الطريقة غير من هو أب أو أم؟ فالأم تستمرّ بمحبة ابنها حتى عندما يكون هذا الابن في السجن. أذكر أمهات كثيرات في أبرشيتي كنّ يقفن في الصف للدخول إلى السجن ولم يكنّ يشعرن بالعار، الأبناء في السجن ولكنهم أبناءهنّ، كنّ يتألّمن بسبب الإهانات والتفتيش قبل الدخول، ولكنهنّ كنّ هناك لأجل أبنائهنّ. وحده حبّ الأم والأب هذا يجعلنا نفهم حب الله. الأم لا تطلب محو العدالة البشرية، لأن كل خطأ يتطلب ائذناءً، لكن الأم لا تتوقّف أبدًا عن التألّم من أجل ابنها. هي تحبّه أيضًا عندما يكون خاطئًا. هكذا يتصرّف الله معنا أيضًا: نحن أبناءه الأحباء! هل يمكن أن يكون لله أبناء لا يحبهم؟ لا! جميعنا أبناء الله الأحباء. ليس هناك آية لعنة على حياتنا وإنما فقط كلمة الله المحبّة التي انتشلتنا من العدم. إنّ حقيقة كل شيء هي علاقة المحبة التي تجمع الآب بالابن بواسطة الروح القدس، علاقة نُقبل فيها بفضل النعمة. في المسيح يسوع أحبنا الله وقبلنا. هناك من طبع فينا جمالاً جوهرياً لا يمكن لأيّ خطيئة أو خيار خاطئ أن يمحيه أبدًا. أمام عيني الله نحن على الدوام ينابيع صغيرة صنعت لتدفّق مياهًا صالحة. هذا ما قاله يسوع للمرأة السامريّة: "الماء الذي أعطيك إياه يصير فيك عين ماء يتفجّر حياة أبدية" (يو ٤، ١٤).

ما هو الدواء لكي نغيّر قلب شخص تعيس؟ [بجييون: الحب] جيّد جدًّا! وكيف يمكننا أن نجعل الشخص يشعر بأن هناك من يحبه؟ علينا أولاً أن نعانقه ونجعله يشعر أنّه محبوب ومهمّ وسيزول الحزن عنه. المحبة تدعو المحبة بشكل أقوى من دعوة الحق للموت. فيسوع لم يمت وبقي من أجل نفسه، وإنما من أجلنا ولكي تُغفر خطايانا، وبالتالي إنّ زمن قيامة للجميع: زمن لإنهاض الفقراء من اليأس، لاسيما الذين يرقدون في القبر منذ أكثر من ثلاثة أيام. ليهبّ هنا على وجوهنا ربح تحرير ولتثبت هنا عطية الرجاء. والرجاء هو الله الآب الذي يحبنا بما نحن عليه: يحبنا جميعاً وعلى الدوام صالحين كنا أو أشرار.

* * * * *

Speaker:

أبها الإخوة والأخوات الأعزاء، لا يمكن لأحد منا أن يعيش بدون حب. والعبوديّة السيئة التي يمكننا الوقوع فيها هي أن نعتبر أن الحب هو أمر نستحقّه. أشخاص كثيرون يريدون اليوم أن يُنظر إليهم ليمتلئوا فقط فراغًا داخليًا: كما ولو كنا أشخاصًا يحتاجون لإثباتات على الدوام. خلف العديد من أشكال الحق الاجتماعي والشغب هناك غالبًا قلب لم يتمّ التعرف عليه. لا يوجد أطفال سيئون كما لا يوجد أيضًا مراهقون أشرار وإنما يوجد أشخاص تعساء. وماذا يمكنه أن يُسعدنا غير خبرة الحب الذي نعطيه وننال؟ إن الخطوة الأولى التي نقوم بها الله تجاهنا هي خطوة حبّ سباق وغير مشروط. فالله لا يحبنا لأننا نحمل في داخلنا سبباً يولّد هذا الحب، وإنما لأنه محبّ، والمحبة تتوق بطبيعتها للانتشار وبذل الذات. محبة بنا خرج إلينا من ذاته ليأتي للقائنا في هذه الأرض، لقد أحبنا الله حتى عندما كنا خطاة. من منا يحب بهذه الطريقة غير من هو أب أو أم؟ فالأم تستمرّ بمحبة ابنها حتى عندما يكون خاطئًا. وهكذا يتصرّف الله معنا أيضًا: نحن أبناءه الأحباء! أبها الإخوة والأخوات الأعزاء، لكي نغيّر قلب شخص تعيس علينا أولاً أن نعانقه ونجعله يشعر أنّه محبوب ومهمّ وسيزول الحزن عنه لأنّ المحبة تدعو المحبة!

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale benvenuto ai pellegrini di lingua araba, in particolare a quelli provenienti dal Medio Oriente! Cari fratelli e sorelle, San Paolo nella Lettera ai Romani scrive: voi «avete ricevuto lo Spirito che rende figli adottivi, per mezzo del quale gridiamo: "Abbà! Padre!"». Mostriamo la gioia di essere figli di Dio e comportiamoci come veri figli, lasciando che Cristo ci trasformi e ci renda come Lui. Il Signore vi benedica!

* * * * *

Speaker:

أَرْحَبُ بِالْحَجَّاجِ النَّاظِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَخَاصَّةً بِالْقَادِمِينَ مِنَ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ. أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَالْأَخَوَاتُ الْأَعْزَاءُ، يَكْتُبُ الْغَدِيسُ بُولَسُ فِي الرِّسَالَةِ إِلَى أَهْلِ رُومَا: أَنْتُمْ "لَمْ تَتَلَقُّوا رُوحَ عِبُودِيَّةٍ لَتَعُودُوا إِلَى الْخَوْفِ، بَلْ رُوحَ تَبَنٍّ يَهْتَدِي: أَبَا، يَا أَبَتَا!" دَعَوْنَا نُنْظِرُ فَرَحَ كُونِنَا أَبْنَاءَ اللَّهِ وَلِنَتَصَرَّفَ كَأَبْنَاءِ حَقِيقِيِّينَ لَهُ وَنَتْرِكَ الْمَسِيحَ يَبْدِلُنَا وَيَجْعَلُنَا مِثْلَهُ. لِيُبَارِكْكُمْ الرَّبُّ!

© جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2017